

תאריך: 29.8.2016

## محضر جلسة رقم 7/2016

عقد مجلس دبوریه المحلي جلسته العادية رقم 7/16 في قاعة جلسات المجلس المحلي وذلك يوم الاثنين الموافق 29.8.2016 وفي تمام الساعة السابعة والنصف مساءً.

### الحضور:

1. رئيس المجلس المحلي – السيد زهير يوسفیه
2. السيد خالد مصالحة – قائم باعمال رئيس المجلس
3. السيد فهمي اطرش- نائب رئيس المجلس
4. السيد فؤاد نجار – عضو
5. السيد د. فاضل ابو سبيه – عضو
6. السيد فضيل عكاشه – عضو
7. السيد امير عزائزه – عضو
8. السيد عيسى ياسين- عضو

### الاعضاء السادة:

الغياب السيد هشام اكتيلات – نائب رئيس المجلس, السيد معتز شايب – عضو

حضور آخرون: السيدة منى مصالحة – مراقبه داخلية , السيد هلال ابراهيم , السيد محمد درويش – سكرتير المجلس المحلي, السيد ریحان نجار – المستشار القضائي للمجلس المحلي , السيد ميسره ابراهيم , السيد وجيه عزائزه- محاسب المجلس.

### جدول الاعمال

1. بيان رئيس المجلس المحلي.
2. اقرار تغيير تخصيص (יולד) جزء من قسيمه 23 حوض 16971 من اراضي دبوریه المخصصة لمباني عامه الى ارض مخصصه لمنشأه هندسيه.
3. اقرار ميزانيه غير عاديه من وزارة المعارف بقيمة 15 ألف ش ج لبرنامج مدينة اولاد وشباب بلدك لسنة 2016.
4. اقرار ميزانيه غير عاديه من وزارة حماية البيئه بقيمة مليون ونصف ش ج ترصد لترميم مرافق النفايات .
5. اقرار ميزانيه غير عاديه بقيمة 155,462 ش ج بتمويل 90% من وزارة المواصلات والامان على الطرق ترصد لاشارات على الطرقات واجهزة السلامة סימון כבישים והתקני בטיחות
6. تصحيح قرارات المجلس المحلي رقم 5 ورقم 6 بجلسه رقم 1/16 والمنعده بتاريخ 15.02.2016 وكالتالي:  
(1) اقرار ميزانيه غير عاديه بمبلغ 70 الف ش.ج بتمويل من وزارة الداخليه لترميم الساحة الداخليه لبناية المجلس المحلي.

- (2) اقرار ميزانيه غير عاديه بمبلغ 100 الف ش.ج بتمويل من وزارة الداخليه لانارة الشوارع في القرية.
7. اقرار ميزانيه غير عاديه من وزارة الداخليه بقيمة 200 ألف ش ج لتنفيذ قياسات للاملاك - סקר נכסים.
8. اقرار ميزانيه غير عاديه من وزارة الداخليه بقيمة 100 ألف ش ج لتنفيذ تعبيد شارع رقم 19.
9. اقرار ميزانيه غير عاديه من وزارة الداخليه بقيمة 397 ألف ش ج لتنفيذ تعبيد شوارع وارصفه وشبكات تصريف مياه في ارجاء القرية.
10. اقرار ميزانيه غير عاديه بقيمة مليون ش.ج بتمويل من عمال لتنفيذ اعمال تطوير في المدرسه الشامله.

\*\*\*\*\*

- رئيس المجلس : افتتح الجلسة مرحبا بالحضور  
اقترح اضافة نقطة بحث لجدول الاعمال وكالتالي :  
• اقرار تبني قانون السلطات المحلية ( تطبيق القوانين البيئية - صلاحيات المفتشين ) لعام 2008 -  
حוק הרשויות המקומיות ( אכיפה סביבתית - סמכויות פקחים ), התשס"ח - 2008 .

بعد المداولة :

القرار : تقرر بالاجماع اضافة البند المقترح على جدول الاعمال على ان يكون البند 11 على جدول الاعمال وكالتالي :

11. اقرار تبني قانون السلطات المحلية ( تطبيق القوانين البيئية - صلاحيات المفتشين ) لعام 2008 .  
חוק הרשויות המקומיות ( אכיפה סביבתית - סמכויות פקחים ),  
התשס"ח 2008 .

## 1. بيان رئيس المجلس المحلي :

### لم يدل باى بيان

## 2. اقرار تغيير تخصيص (TIV) جزء من قسيمة 23 حوض 16971 من اراضي دبوريه المخصصة لمباني عامة الى ارض مخصصة لمنشأة هندسية .

رئيس المجلس : على قطعة الارض هناك يوجد حاووز مياه لكن في الخارطة الهيكلية المكان مخصص لمباني عامة وليس لمنشآت هندسية ومن اجل ترخيصها من قبل اتحاد قرى الجليل الاسفل للمياه والصرف الصحي يجب تغيير تخصيص TIV من ارض مخصصة لمباني عامة لارض مخصصة لمنشأة هندسية - لذا انا اقترح اقرار تغيير تخصيص قطعة الارض من مباني عامة لمنشأة هندسية .

بعد المداولة :

القرار : تقرر بالاجماع اقرار تغيير تخصيص ( TIV ) جزء من قسيمة 23 حوض 16971 من ارض دبوريه المخصصة لمباني عامة الى ارض مخصصة لمنشأة هندسية .

## 3. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف بقيمة 15 الف ش.ج لبرنامج مدينة اولاد وشباب بلدك لسنة 2016 .

رئيس المجلس المحلي : اقترح على الاعضاء اقرار ميزانية غير عادية بقيمة 15 الف ش.ج لبرنامج مدينة اولاد وشباب بلدك لسنة 2016 تخصص الميزانية للشباب بمجال الفراغ , القيادة, التطوع , والتدخل الاجتماعي .

بعد المداولة :

القرار : تقرر بالاجماع اقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف بقيمة خمسة عشر الف ش.ج تخصص لبرنامج مدينة اولاد وشباب بلدك لسنة 2016 وحسب الاهداف التي حددت لها وكالتالي :

المصروفات : 15000 ش.ج

المدخولات : 15000 ش.ج

## 4. اقرار ميزانية غير عادية بقيمة مليون ونصف ش.ج والتي تم الحصول عليها من وزارة حماية البيئة وهذه الميزانية ستكون بتمويل كامل من الوزارة - اطلب من هلال توضيح الامر للحضور .

هلال ابراهيم : هذا المبلغ من وزارة حماية البيئة , ميزانية وزارة حماية البيئة تصل على دفعات موزعة ومراحل بعد كل مرحلة يتم وضع ميزانية جديدة لمرحلة قادمة تنتهي مرحلة وننتقل لمرحلة قادمة.

فهى اطرش : اليست هذه الميزانية من ميزانية 1,8 مليون ش.ج .

**رئيس المجلس :** ميزانية المليون وثمانمئة الف ش.ج تم مصادقتها في زمن الوزير عمير بيرتس وبعد استقالته الغيت هذه الميزانية وهذه الميزانية تصرف كالتالي :

1. مبلغ 150,000 ش.ج لזוי תפעולי , לדעם تنفيذ المشروع كمستشارين وغيره .
2. مبلغ 650,000 ش.ج شיקום מפגעי פסולת הבנייה ازالة نفايات البناء .
3. مبلغ 700,000 ش.ج קידום פרויקטים סביבתיים הנלווים לפעולות השיקום לשנים 2016-2017 לדעם مشاريع مرافقة لجودة البيئة لسنوات 2016 – 2017 .

اطلب التصويت على اقرار ميزانية غير عادية بقيمة مليون ونصف ترصد لترميم مرافق النفايات في دבורيه .

**بعد المداولة :**

**القرار :** تقرر بالاجماع اقرار ميزانية غير عادية بمبلغ مليون ونصف ش.ج بتمويل وزارة حماية البيئة ترصد لدعم ومرافقة تنفيذ مشاريع وترميم مرافق نفايات وازالة نفايات لسنوات 2017 – 2016 עבור סיוע לזוי תפעולי שיקום מפגעים וקידום סביבתיים לשנים 2017 – 2016 وكالتالي :

المصرفات : 000,1,500 ش.ج

المدخولات : 1,500,000 ش.ج

**5. اقرار ميزانية غير عادية بقيمة 155,462 ش.ج بتمويل 90% من وزارة المواصلات والامان على الطرق ترصد لاشارات على الطرق واجهزة السلامة סימון כבישים והתקני בטיחות .**

**رئيس المجلس المحلي :** اقترح المصادقة واقرار الميزانية .  
**امير عزايژه :** السنة الفائزة تم تنفيذ تعليم الشوارع ليس بالمستوى المطلوب .  
**رئيس المجلس :** لقد قمت باعلام المهندس انه سوف لا ينفذ أي عمل بدون اشراف المهندس انه سوف لا ينفذ أي عمل بدون اشراف المهندس وخاصة على موضوع خلط الدهان דילול ציבל .  
**اقترح :** المصادقة واقرار ميزانية غير عادية بقيمة مئة وخمس وخمسين الف واربعمئة واثنين وستين ش.ج بتمويل 90% من من وزارة المواصلات والامان على الطرق و 10% من المجلس المحلي ترصد لاشارات وتعليم الطرقات واجهزة السلامة .

**بعد المداولة :**

**القرار :** تقرر بالاجماع اقرار ميزانية غير عادية بقيمة مئة وخمس وخمسين الف واربعمئة واثنين وستين ش.ج بتمويل 90% من وزارة المواصلات والامان على الطرق ترصد لتعليم ووضع اشارات على الطرق واجهزة السلامة סימון כבישים והתקני בטיחות وكالتالي :

المدخولات : 139,916 ش.ج من وزارة المواصلات والامان على الطرق  
15,546 ش.ج من المجلس المحلي .

مجموع المصرفات: 155,462 ش.ج

المجموع الكلي 155,462 ش.ج

6. تصحيح قرارات المجلس المحلي رقم 5 ورقم 6 بجلسة رقم 16/1 والمنعقدة بتاريخ

15.2.2016

وكالتالي :

1. اقرار ميزانية غير عادية بمبلغ 70 الف ش.ج بتمويل من وزارة الداخلية لانارة الشوارع في

القرية.

2. اقرا ميزانية غير عادية بمبلغ 100 اف ش.ج بتمويل من وزارة الداخلية لانارة الشوارع في

القرية.

رئيس المجلس المحلي : في جلسة المجلس المحلي رقم 1/16 قمنا بتوحيد البندين وتم اقرار ميزانية غير عادية بقيمة 170 الف ش.ج لاقامة מוקד לילה وشراء كمراة وتركيبها بارحاء القرية . لم توافق وزارة الداخلية على هذا التمويل حتى اليوم لذلك اقترح ارجاع الميزانيات كما كانت وعليه اقترح :

1. اقرار ميزانية غير عادية بمبلغ 70 الف ش.ج بتمويل وزارة الداخلية لترميم الساحة الداخلية لبنانية

المجلس المحلي .

2. اقرار ميزانية غير عادية بمبلغ 100 الف ش.ج بتمويل من وزارة الداخلية لانارة الشوارع في القرية .

التصويت : صوت جميع اعضاء المجلس لجانب اقتراح رئيس المجلس المحلي .

بعد المداولة :

القرار :

1. تقرر بالاجماع اقرار ميزانية غير عادية بمبلغ وقدره سبعين الف شاقل جديد لهدف ترميم الساحة

الداخلية لبنانية المجلس المحلي بتمويل من وزارة الداخلية وكالتالي :

المصروفات : 70,000 ش.ج

المدخولات : 70,000 ش.ج

2. تقرر بالاجماع اقرار ميزانية غير عادية بمبلغ وقدره مائة الف ش.ج لهدف انارة الشوارع في القرية

"اليد" بتمويل وزارة الداخلية وكالتالي :

المصروفات : 100,000 ش.ج

المدخولات : 100,000 ش.ج

7. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة الداخلية بقيمة 200 الف ش.ج لتنفيذ قياسات للاملاك 70

70 . 70

رئيس المجلس المحلي : اقترح اقرار ميزانية غير عادية لتنفيذ قياسات للبيوت 70 70 قياسات للاملاك , هذا المبلغ يضاف الى المبلغ الذي تم اقراره في السنة الفائتة بقيمة مئة الف ش.ج وبذلك يصبح المبلغ الكلي ثلاثمائة الف ش.ج ترصد لقياس البيوت وعليه اطلب اليوم اقرار هذه الميزانية بقيمة مائتي الف ش.ج .

بعد المداولة :

القرار : تقرر بالاجماع اقرار ميزانية غير عادية لهدف قياس الاملاك البيوت 70 770 770 بقيمة  
مائتي ش.ج بتمويل وزارة الداخلية وكالتالي :  
المدخولات : 200,000 ش.ج  
المصروفات : 200,000 ش.ج

8. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة الداخلية بقيمة 100 الف ش.ج لتنفيذ تعبيد شارع رقم 19 .

رئيس المجلس المحلي : اقترح اقرار ميزانية غير عادية من وزارة الداخلية بقيمة مائة الف ش.ج  
وذلك لهدف تعبيد شارع رقم 19 .

بعد المداولة :

القرار : تقرر بالاجماع اقرار ميزانية غير عادية لهدف تعبيد شارع رقم 19 بتمويل من وزارة  
الداخلية بقيمة مائة الف ش.ج وكالتالي :

المصروفات : 100,000 ش.ج

المدخولات : 100,000 ش.ج

9. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة الداخلية بقيمة 397 الف ش.ج لتنفيذ تعبيد شوارع وارصفه  
وشبكات تصريف مياه في ارجاء القرية .

رئيس المجلس المحلي : اقترح اقرار ميزانية غير عادية لهدف تعبيد شوارع وتنفيذ اعمال شبكات  
تصريف مياه وارصفه بارحاء القرية بقيمة ثلاثمائة وسبعة وتسعين الف ش.ج .

فضيل عكاشة : اقترح حضور المهندس مع اقتراح لاي شوارع .

رئيس المجلس المحلي : اقترح على الاعضاء احضار اسماء شوارع لرصفها وتنفيذ الاعمال المشار  
اليها واختيار الشوارع حسب اولويات وسلم افضليات .

فضيل عكاشة : بشرط ان يحضر مهندس المجلس المحلي الجلسة مع الاعضاء .

فهيم اطرش : يعني التصويت مشروط .

رئيس المجلس المحلي : سيتم بحث الشوارع التي سيتم تنفيذ العمل وسنقوم باعداد قائمة بها حسب  
اقتراحاتكم .

بعد المداولات :

القرار : تقرر بالاجماع اقرار ميزانية غير عادية بقيمة ثلاثمائة وسبعة وتسعين الف ش.ج وذلك لهدف  
تعبيد شوارع وارصفه وشبكات تصريف مياه في ارجاء القرية وحسب القائمة التي سيتم تحديدها من  
قبل اعضاء المجلس المحلي لاحقا وكالتالي :

المصروفات : 397,000 ش.ج

المدخولات : 397,000 ش.ج

10. إقرار ميزانية غير عادية بقيمة مليون ش.ج بتمويل من عمال لعمل لتنفيذ اعمال تطوير في المدرسة الشاملة .

رئيس المجلس المحلي : تم الاتفاق مع عمال لعمل لتنفيذ اعمال تطوير في المدرسة الشاملة بقيمة مليون ش.ج وهذه الاعمال هي حسب التفصيل التالي :

1. تجديد منظر واجهات المدرسة חידוש חזיתות בית הספר .
2. تظليل في الساحات הצללות בחצרות .
3. تنفيذ جدران وبوابات - עבודות גידור ושערים .

فضيل عكاشه : بالنسبة لمناقصة تنفيذ اعمال موقف السيارات انا اقترح מסלול واحد وتكون نفس التكلفة - بالنسبة لتنفيذ الاعمال المقترحة انا اطلب ان تكون باشراف المجلس المحلي .  
بعد المداولة  
القرار : تقرر بالاجماع اقرار ميزانيه غير عادية لهدف اعمال تطوير في المدرسه الشامله بقيمة مليون ش.ج تمول من عمال لعمل وكالتالي:

المصروفات 1000,000

المدخلات 1000,000

11. اقرار تبني قانون السلطات المحلية ( تطبيق القوانين البيئية صلاحيات المفتشين ) لعام 2008  
2008  
התשס"ח

رئيس المجلس : من أجل تطبيق قوانين البيئة ومن أجل ان يقوم المراقبين او المفتشين פקחים بمهامهم كما يجب ويمكنهم من اداء واجبهم كما ينبغي , لذا انا اقترح تبني القانون .

بعد المداولة:

القرار : تقرر بالاجماع اقرار تبني قانون السلطات المحلية تطبيق القوانين البيئية صلاحيات المفتشين ( لعام 2008 אימוץ חוק הרשויות המקומיות ( אכיפה סביבתית - סמכויות פקחים) התשס"ח 2008

كتب المحضر : محمد درويش - سكرتير المجلس المحلي

اختتمت الجلسة في تمام الساعة الثامنة وخمس واربعين دقيقة مساء

توقيع : زهير يوسفه  
رئيس المجلس المحلي

توقيع : محمد درويش  
سكرتير المجلس المحلي

توقيع : وجيه عزايزه  
محاسب المجلس المحلي